

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **80 (2014)**

Heft [2]

PDF erstellt am: **09.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# HELVETIA



MAGAZINE OF THE SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

APRIL / MAY 2014

YEAR 80

## HIGHLIGHTS:

- **Abbey of St. Gall**
- **Meet the Böögg at the Sechseläuten**
- **Announcing Swiss Society AGM and Games in Taranaki**

## INSIDE:

St. Gallen and its heritage	1
From the Editor	2
From the President	3
Growing up in St. Gallen	4
Swiss Society AGM/ Games in Taranaki	5
Meet the Böögg	6
Rule of St. Benedict	7
Embassy news	8
ASO news	9
Auckland shooting report	10
New on-line shooting booking system	11
Kids' corner	12
Fun tips	13
Club news	14-18
Club photo gallery	19
Club news/Obituary	20
Chuchichäschtlì/ Garden diary	21
AGM 2013 minutes	22-23
UNESCO World Heritage Sites: Abbey of St. Gall	24

## St. Gallen and its Irish heritage

*The City of St. Gallen finds its origin in the deeds of the Irish monk Gallus, who, around 589 AD, set out from Bangor in Wales with his teacher Columbanus and eleven other disciples to bring Christianity to Europe.*

Following the fall of the Roman Empire around 450 AD, Central Europe and England were occupied by "Barbarians" - comprising a variety of tribes - and soon descended into the Dark Ages. Ireland alone in the north managed to survive largely unaffected and preserve its Celtic traditions and fledgling Christian beliefs.

*The Chronicle of Ireland* records that in 431 AD, Pope Celestine I sent Bishop Palladius on a mission to Ireland. Together with Saint Patrick, Ireland's best known patron saint, Palladius built the foundation for a strong Irish Christian culture, resulting in the collapse of the older druid tradition. In the monastic culture that followed, important Latin and Greek learning was able to be preserved during the Early Middle Ages. In particular, the arts of manuscript illumination, metalworking and sculpture flourished. Irish monasteries became sanctuaries for many great scholars from the continent and centres of learning excellence.

The Irish monk Columbanus was one of the great missionaries to spread Christianity through Europe. He set out from Bangor Abbey in Wales around 582 with twelve disciples, including the Irish monk Gallus (550 - 646). Gallus however fell ill during his travels and Columbanus left him behind in the vicinity of Lake Constance. In search of a suitable place for a hermit cell, he walked up the valley of the River Steinach, until he fell into a bush of thorns in the Mülenenschlucht in 612. He took that and his close encounter with a bear to be signs sent to him by God and decided to build his hermitage here. Soon, he achieved fame through his powerful preaching.

One hundred years later, on a site just south of Gallus' original hermitage, an abbey was built which was to emerge as the "writing room of Europe" in the Middle Ages and one of the most important cultural centres of the Occident: The Abbey of St. Gall. The town that gradually grew up around that abbey is St. Gallen. Gallus' legacy thus lives on in the Abbey of St. Gall, which was given UNESCO World Heritage status in 1983.

Sources: [http://en.wikipedia.org/wiki/Saint\\_Gall](http://en.wikipedia.org/wiki/Saint_Gall), [http://en.wikipedia.org/wiki/Abbey\\_of\\_St.\\_Gall](http://en.wikipedia.org/wiki/Abbey_of_St._Gall), <http://en.wikipedia.org/wiki/Columbanus>



*The Abbey of St Gall and its old precinct, with views south over the Appenzell Alps, including the Säntis mountain*  
[www.st.gallen-bodensee.ch](http://www.st.gallen-bodensee.ch)